

1) *Tatsächlich findet sich hier in AH 136/219 bloss der Beginn von Artikel 25, s. diesen in EA VI 1, 1656 Spalte 2, Zeile 20-36 sowie unter Zurlaubiana AH 123/70B.*

Von anderer Hand als AH 123/70B. Glosse vom Zuger Stadt- und Amtsrat, **Beat Jakob I.** Zurlauben - AH 136, 360

## 220

[1704?]

A

INVENTAR<sup>1</sup> [DER HINTERLASSENSCHAFT VON OBERST UND LIEUTENANT  
GÉNÉRAL GRAF BEAT JAKOB ZURLAUBEN]

*"Estat General De La Vaisselle D'argent[:]*

- ... [8] *petit plats godronné*
- ... [24] *assiettes*
- ... [4] *plat bordé*
- ... [1] *plat a potage*
- ... [2] *Eguiers*
- ... [3] *salliers couvertes dont ... [2] son eté [à] M.<sup>r</sup> [Beat Jakob Zurlauben?] et [à] M<sup>e</sup> [Julie de **Sainte-Maure** sel.?, dessen Gattin]*
- ... [2] *petites salliers*
- ... [12] *Cuilliers ... [8] autre cuilliers acheté de L'inventaire*
- ... [12] *fourchettes ... [8] autre fourchettes acheté de L'inventaire*
- ... [12] *Couteaux*
- ... [1] *grande Cuilliers a potage*
- ... [2] *Cuilliers a ragout*
- ... [1] *grande fourchette*
- ... [1] *grand Couteau*
- ... [1] *Cuillier a Olive*
- ... [1] *ecuelle avec son Couvert*
- ... [1] *sucrier*
- ... [1] *port huillié*
- ... [1] *Caffetier*
- ... [1] *Couvert de Vermeille*
- ... [4] *chandelliez rond godronné*
- ... [4] *autre chandellie*
- ... [1] *b...[?]<sup>2</sup> godronne*
- ... [6] *goblet de Vermeille dans Leur Estuy*
- ... [4] *goblet rond*
- ... [1] *port mouchette avec sa mouchette*
- ... [2] *Compotie*
- ... [1] *Coquemart*
- ... [1] *bassin a barbe*
- ... [1] *Estuy a savonette*
- ... [1] *boitte a Eponge*
- ... [1] *flacon a L'eau de Vie avec un goblet*
- ... [2] *flacons ...[?]<sup>3</sup> d'argent*
- ... [1] *Bourse de ... [120] chtons [=jetons?]*
- ... [1] *hauscole*

... [1] machine argente servant a tenir Les bouteilles  
Le Cornet a ...[?] avec[?] le poudriez[?]<sup>4</sup>

*Estat Du Linge de Corps[:]*

... [13] Chemises a vezeau[?]  
... [5] Chemises a bride[?]<sup>5</sup>  
... [24] Chemises unie  
... [4] cravattes a vezeau  
... [2] cravattes a bride neuve  
... [1] cravatte a bride vieille  
... [1] cravatte point d'angletter a trois rang  
... [1] cravatte point d'espagne a trois rang  
... [1] cravatte a la matellotte a bride  
... [2] cravattes unie a gland  
... [6] cravattes de deuille de batiste tres fine  
... [6] cravattes brodés  
... [6] cravattes unie  
... [2] peignoirs  
... [4] camisolle de futaine  
... [15] mouchoires neuf  
... [8] mouchoir vieu  
... [6] ...tete[?]<sup>6</sup>  
... [3] Linge a barbe  
... [26] paires de Chausons  
... [1] paires de drap achetté a L'inventaire  
... [2] paires de drap neuf acheté par m.<sup>lle</sup> **montandon**  
... [5] vieu drap dont ... [2] sont entre les mains du s.<sup>r</sup> [Etienne de] **sully**

*Linge de table*

... [6] petite nappe a grain d'orge  
... [2] nappes damassé venant de m<sup>r</sup> **gaudin**  
... [16] moyennes nappes ouvré  
... [13] grand nappes ouvrés dont ... [3] sont changé  
quatorze douzaine [=168] de serviettes moin trois [=165]

*Linge Commun[:]*

... [13½] paires ... de drap de domestique  
... [10] nappes de Cuisine  
... [79] tant torchon que tablie

*L'habillement*

... [1] habit blanc brodé complet  
... [1] habit rouge brodé complet  
... [1] habit d'ordonnance neuf Complet  
... [1] habit d'ordonnance vieu Complet  
... [1] habit bleu brodé Complet  
... [1] habit ventre de bische Complet  
... [1] habit de pinchine avec boutons d'argent Complet  
... [1] habit d'esté Complet  
... [1] habit brodé de [dit] feu m<sup>r</sup> Le Comte [Beat Jakob] de Zur-  
lauben  
... [1] Manteau d'escarte[?]<sup>7</sup>

- ... [2] *Chapeaux unie, ... [2] Chapeau bordé d'or, et ... [2] bordé d'argen*
- ... [4] *paires de jartieres de soye de grenade*
- ... [1] *paire de bas de sigovie couleur ...[?]<sup>8</sup>*
- ... [1] *paire de bas couleur de perle*
- ... [1] *paire de bas rouge*
- ... [1] *paire de bas de soye noir*
- ... [3] *paires de bas gris de fer*
- ... [1] *paire de bas drapé, et ... [1] paire de bas de peau*
- ... [2] *paires de gand neuf, et ... [2] morceaux de galon de Livré*
- ... [3] *paires de gwestre, dont ... [1] de trilly*
- ... [1] *paire de bas a botter, et ... [1] paire de bottine*
- ... [4] *tapis vert*
- ... [1] *grand rideau de damas rouge*
- ... [1] *veste de peau brodé*
- l'epée de bataille poigné d'argent, avec celle achetté a L'inventaire*
- l'epée que m.<sup>r</sup> porte ordinnairement, et celle de Campagne, et une de d...[?]<sup>9</sup>*
- ... [1] *Couteau de Chasse*
- ... [1] *Ceinturons brodé d'or, et ... [2] Ceinturons blanc*
- ... [1] *paire de pistollet de Maitre avec une de suite*
- ... [2] *rideaux damassé blanc*
- ... [1] *tour de lit de gaze*
- ... [1] *paire de fonte et custode Jaune borde d'argent*
- ... [1] *paire de fonte et Custode garny d'or*
- ... [1] *paire de fonte rouge garny d'or*
- ... [1] *paire de Custode bleu avec un petit bordé d'or*
- ... [10] *pieces de toile petite [de] differente Couleur*
- ... [2] *plumet blanc*
- ... [3] *Cartes geographique*
- ... [1] *garniture d'albastre composé de sept pieces*
- ... [2] *pieces d'escarlatte*
- ... [1] *flanelle*
- ... [4] *paires de gros soulie*
- ... [5] *paires de petits soulie*
- ... [1] *paire de bottes fourez et ... [1] autre pour les grives*
- ... [1] *paire de bottes double*
- ... [1] *vieille paire de botte d'anvers*
- ... [1] *autre paire venant de strasbourg*
- ... [2] *peaux d'ours*
- ... [2] *Couvertures rouge venant de L'inventaire*
- Le bois de lit de Campagne*
- La tente de monsieur*
- L'escurie de Campagne*
- La tente du Cuisinie*
- ... [5] *Couvertures de Mulets, avec une sixieme achetté a L'inventaire*
- La Cuirasse de [dit] feu m.<sup>r</sup> Le Comte de Zurlauben.*
- ... [1] *Coffre avec ... [8] marmittes virollé dont 2 sont eté [à] m.<sup>r</sup> [Pierre de Montesquiou?, Comte] d'artagnan*
- ... [7] *Chaises de Campagne*
- Les lits[:]*
- Le lit de Campagne de m.<sup>r</sup>*
- ... [1] *matellat de Leine et ... [1] de crain*

... [1] *Lit de plume avec le traversin*  
*La Courtepointe*  
*Le tour du lit rouge borde d'argent avec six pommes*  
*Le lit ordinaire de m.<sup>r</sup>*  
 ... [2] *Matellats*  
 ... [1] *lit de plume*  
 ... [1] *traversin*  
 ... [2] *Couvertures*  
*La Courtepointe fait de furie*

*Estat general de La Batterie[:]*

... [8] *Casserolle a queüe*  
 ... [1] *pouptonnier avec son Couvert*  
 ... [2] *grande casseroles avec ... [2] moyenne de Meme*  
 ... [1] *four de Cuisine avec son Couvert*  
 ... [1] *poissonnier avec son Couvert*  
 ... [2] *autre moyenne toustier sans Couvert*  
 ... [15] *marmittes tant grande que petites*  
 ... [8] *marmittes virollé qui sont dans un Coffre*  
 ... [4] *casserolle ronde ausy dans un Coffre*  
 ... [2] *Escumaires*  
 ... [1] *Cuilliers a pot*  
 ... [1] *passoir*  
 ... [2] *chaudrons*  
 ... [1] *fontaine avec son Couvert*  
 ... [2] *bassine a Confiture*  
 ... [1] *four d'office*  
 ... [2] *Couteaux a hacher avec un couprè[!] de fer*  
 ... [3] *chandellier de Cuisine*  
 ... [3] *brochet*  
 ... [1] *Lichefrite*  
 ... [1] *paille de fer avec un grille*  
 ... [1] *paille a feu avec des pincettes*  
 ... [2] *petits chevets de fer avec deux ...[?]<sup>10</sup>*  
 ... [1] *pezon de Cuivre avec ... [1] autre*  
 ... [3] *fourneaux de Campagne*  
 ... [1] *Coquemart avec ... [3] estiers*  
 ... [1] *Mortier avec son pillon*  
*Le tourne[-]broche*  
 ... [1] *gaufriéz*

*Vaiselle d'estain[:]*

... [2] *grand plats*  
 ... [3] *autre au dessous et le 4.<sup>e</sup> aux tournelle*  
 ... [3] *plus petit et le ... [4.<sup>e</sup>] aux tournelle*  
 ... [8] *plats d'entré*  
 ... [6] *plats hors d'oeuvre*  
 ... [22] *assiettes servant ordinairement*  
 ... [11] *autre assiettes hors d'estat de servir*  
 ... [9] *petites assiettes*  
 ... [2] *Mouilloy*  
 ... [1] *porte bouillion*  
 ... [2] *Eguiers*  
 ... [1] *bassin a main*  
 ... [2] *flacons de Campagne".*

1) *s. auch Zurlaubiana AH 78/15*

2)

*=bonpoint?*

3)

4)

5)

*=rezeau?*

6)

7)

8)

9) *Der Rest des Wortes ist zerstört.*

10)

---

AH 136, 361-362 und 365-366 - Blatt 366 leer

## 221

[1704?]

A

INVENTAR [DER HINTERLASSENSCHAFT VON OBERST UND LIEUTENANT  
GÉNÉRAL GRAF BEAT JAKOB ZURLAUBEN]

*Zurlaubiana AH 136/220*

---

*"...<sup>1</sup> 'imperialle, Le chevet avec deux bandes ausy de furie*

*Le tour du lit de [meme]*

*La tapisserie de meme*

*... [2] portieres*

*... [2] rideaux*

*... [6] chaises*

*... [3] fauteuilles, Le tout garny de meme*